



Памятка пациенту и лицу, ухаживающему за ним

# Проведение операции в MSK Monmouth

Эта информация поможет вам понять, чего следует ожидать до, во время и после операции в клинике Monmouth центра Memorial Sloan Kettering (MSK).

Прочитайте эту статью перед операцией и еще раз в день операции, чтобы знать, что нужно делать и чего ожидать. Также не забудьте просмотреть обучающие материалы, полученные от медсестры/медбрата.

## О клинике MSK Monmouth

MSK Monmouth — это центр амбулаторного лечения и хирургии, оснащенный самыми передовыми технологиями. Уход за вами будет зависеть от вашей операции и будет разработан специально для ваших нужд. Мы расскажем вам и лицу, ухаживающему за вами, чего стоит ожидать на каждом этапе. Вы и лицо, ухаживающее за вами, будете принимать активное участие в создании комфортных условий для вас во время пребывания в MSK Monmouth и дома.

## До операции

### Посещение MSK Monmouth

Попросите лицо, ухаживающее за вами, прийти с вами в MSK Monmouth в день операции. Даже если за вами никто не ухаживает, с вами должен быть кто-то не младше 18 лет, чтобы забрать вас домой.

## День операции

### Что взять с собой

- Карту прописанных вам лекарств, если вы хотите получить лекарства по рецепту в MSK Monmouth.

## Куда идти

Клиника MSK Monmouth находится по адресу: 480 Red Hill Road, Middletown, NJ 07748. К ней имеется удобный подъезд со стороны автомагистрали Garden State Parkway.

Въехав на парковку, следуйте по знакам к нижнему вестибюлю (Lower Concourse).

У входа в нижний вестибюль есть бесплатная парковка, а также дополнительная парковка — справа от входа. Также можно воспользоваться бесплатными услугами парковщика.

## Регистрация

- Войдите в нижний вестибюль (Lower Concourse). Вас направят в хирургическую регистратуру (surgical check-in) на 2-ом этаже.
- Мы спросим у вас имя и контактные данные лица, которое заберет вас домой после операции.

## Чего ожидать в центре предоперационной подготовки

- После регистрации член вашей медицинской бригады отведет вас и лицо, ухаживающее за вами, в центр предоперационной подготовки.
- Вы встретитесь с вашей медицинской бригадой, члены которой просмотрят вашу медицинскую карту и ответят на любые ваши вопросы.
- Пока вы ждете начала операции, с вами могут находиться не более двух посетителей.
- Медсестра/медбрат проводит вас в операционную, когда придет время операции.
- Во время операции ваши посетители будут ждать вас в хирургической регистратуре на 2-ом этаже.



### **Информация для лиц, ухаживающих за пациентом, и посетителей**

- Во время операции вы будете находиться в хирургической регистратуре на 2-ом этаже.
- Вы сможете узнать, где находится пациент, по информационному табло в зале ожидания.
- Когда операция будет завершена, член хирургической бригады поговорит с вами.

---

## **После операции**

### **В MSK Monmouth**

Член вашей медицинской бригады проводит вас в отдельную послеоперационную палату. Когда вы будете готовы, мы приведем лицо, ухаживающее за вами, и других посетителей в вашу палату. Пока вы находитесь у нас, в вашей послеоперационной палате могут одновременно находиться не более двух посетителей.

Когда вы проснетесь, медсестра/медбрат поможет вам подготовиться к выписке домой. Медсестра/медбрат:

- предложит вам пройтись;
- даст вам что-нибудь поесть и попить;
- обсудит с вами и с лицом, которое будет за вами ухаживать, инструкции на период после выписки;
- ответит на любые вопросы, которые могут у вас возникнуть.

Затем вы сможете пойти домой вместе с лицом, которое будет за вами

ухаживать. Если ваша медицинская бригада решит, что вам нужно остаться на ночь, вас переведут в больницу Meridian Health.

## Когда вы будете дома

На следующий день после выписки член вашей медицинской бригады позвонит вам, чтобы узнать о вашем самочувствии и ответить на любые вопросы.

Если у вас возникли вопросы, обратитесь непосредственно к сотруднику своей медицинской бригады. Пациенты MSK могут обратиться к поставщику услуг после 17:00 либо в выходной или праздничный день, позвонив по номеру 212-639-2000.

Дополнительную информацию см. в нашей виртуальной библиотеке на [www.mskcc.org/pe](http://www.mskcc.org/pe).

---

Your Surgery at MSK Monmouth - Last updated on April 17, 2019

©2020 Memorial Sloan Kettering Cancer Center